

SUSCRIPCION PARA PAMPLONA

Un mes . . . . . 1,25 pesetas
Tres meses . . . . . 3,75 »
Seis meses . . . . . 6,75 »
Doce meses . . . . . 12,50 »

ULTRAMAR

Seis meses . . . . . 45 pesetas
Doce meses . . . . . 25 »

PAGO ADELANTADO

La devolución del periódico por los suscriptores de fuera de la capital indica que continúa el abono

NO SE DEVUELVEN LOS ORIGINALES
Teléfono núm 7

Redacción, Administración e Imprenta, Paseo de Valencia, 56, bajos, y calle de San Gregorio, 28.

El Eco de Navarra

DIARIO INDEPENDIENTE.—DOS EDICIONES

SUSCRIPCION

PARA FUERA DE PAMPLONA

Tres meses . . . . . 4 pesetas
Seis meses . . . . . 7,50 »
Nueve meses . . . . . 12 »
Doce meses . . . . . 14 »

EXTRANJERO

Tres meses . . . . . 11,75 »
Seis meses . . . . . 25 »

PAGO ADELANTADO

Hacienda municipal DE PAMPLONA

III.

El primer párrafo del capítulo 2.º de la Memoria escrita por D. Ignacio Navasal, contiene las reformas que han de hacerse en la Contabilidad, Caja de Ahorros y Sociedad de empleados municipales.

Considera el autor de gran utilidad que se establezca en el plan general de Contabilidad el libro de Inventarios y Balances, donde debe consignarse toda la riqueza que el Municipio posee en edificios, caminos, paseos, fuentes, cementerios, terrenos, arbolado, etc., haciéndose constar también los derechos que haya adquirido sobre toda clase de fincas.

Estima que deben establecerse las cuentas siguientes: Ingresos y Gastos, Propiedades y Derechos y de Presupuestos.

Al Contador municipal corresponde hacer la subdivisión de estas cuentas en artículos, abriéndose dentro de cada uno las respectivas cuentas corrientes.

Se extiende, después, en detalles que no es necesario transcribir en este lugar, sobre la mejor organización del ramo de Contabilidad.

Juzga que la Caja de Ahorros debe funcionar con independencia y separadamente de la Administración del Municipio, reservándose la Corporación la intervención que le corresponde, por su Patronato, del establecimiento. Debe nombrarse un Consejo de Administración compuesto del Presidente de la Comisión de Hacienda, dos concejales y tres de los mayores contribuyentes, elegidos por el Ayuntamiento. Este Consejo estará revestido de las necesarias atribuciones para que funcione con independencia, dentro de las reglas establecidas.

A su tiempo se hará la liquidación de la cuenta de la Caja de Ahorros y Monte de Piedad, para que la cantidad que resulte a su favor quede a cargo del Municipio en concepto de préstamo al 4 y medio por 100 de interés anual, estableciéndose su reintegro en el plazo de diez años, con aplicación a los presupuestos de los diez primeros por iguales partes.

Para atender a las primeras operaciones el Ayuntamiento entregará a la Administración de la Caja de Ahorros la cantidad que corresponda al primer plazo, si se considerase suficiente, pues de lo contrario podrían crearse obligaciones, correspondientes a tantos plazos como obligaciones fueran precisas, las cuales con la garantía del Ayuntamiento podría negociar la referida Administración.

Considera también necesario el Sr. Navasal que la Sociedad de empleados quede fuera del dominio directo del Ayuntamiento, pasando sus fondos, mancomunadamente con los de la Caja de Ahorros a este establecimiento; esto, por lo que se refiere a los que ingresen con posterioridad a la separación, y en cuanto a los capitales existentes al hacerse la reforma indicada, han de aplicarse las mismas condiciones de interés, plazo y responsabilidad que los consignados al tratarse de la Caja de Ahorros, cuya Administración, después de asegurar a dicho capital el interés del 4 y medio por 100 debería destinarse, como aliciente, un premio de cantidad limitada en razón de las utilidades, cuando éstas excedan de un 6 por 100 de beneficio líquido.

Se declara partidario el firmante de la Memoria de la conservación del Vínulo, proponiendo la supresión del servicio del alumbrado eléctrico, cuya instalación se halla situada en el molino de Santa Engracia, contratándose dicho servicio, con obligación por parte del contratista, de hacerse cargo del material magnable que posee el Ayuntamiento, perteneciente a dicho ramo.

Descargado el molino de aquella impedimento podría funcionar con holgura. Créese que se conservase el motor de vapor, que puede ser utilizado como fuerza complementaria de la hidráulica.

Aceptada esta idea y hechas en el Vínulo las obras necesarias de ampliación para aligerar las dependencias, quedará el edificio libre y en disposición de ser utilizado en parte para otros servicios, estimando el Sr. Navasal, que, con algunas reformas, se podrían en él establecer oficinas públicas.

Con lo indicado, la compra de nuevo material ajustado a los últimos adelantos y colocado al frente persona entendida en la dirección de ambas industrias, entendiéndose el concepto referido, quedaría resuelto el problema en beneficio del Ayuntamiento y del público.

REVISTA

El día 28 de Noviembre de 1885 se anunció por los sabios la lluvia de estrellas que se había realizado en la noche del 27.

Yo creo que para decir «ayer llovió» no se necesita ser astrónomo; basta ser aprendiz de sastrero.

Esta vez no ha sido así; se ha anunciado el espectáculo con varios días de anticipación por las eminencias Mr. Borelly y Mr. Flammarion. Y decían: «la lluvia de estrellas será tan brillante, que presenciaremos el espectáculo más grandioso del mundo exterior durante varias horas. Surcarán las estrellas fugaces el cielo, en tal cantidad, que lo convertirán en un vasto incendio, según la terrible visión del Apocalipsis.»

Yo creí a la ciencia y para las siete de la noche tomé butaca de primera fila, ó lo que es lo mismo en este caso, fui al Mirador y me senté en un banco, dispuesto a contar uno por uno los millones de corpúsculos de materia cósmica que iban a llover.

El cielo, en aquel momento se hallaba cubierto de estrellas pálidas, es verdad, pero había muchas.

Todas se estaban quietas, como muchachos que temen los azotes del maestro; ninguna pensaba en lloverse.

Dieron las ocho, y entonces, comprendiendo que aún tardaría en llegar el Presidente para dar orden de que empezase la función, abandoné el banco.

Pasó una hora y pasó otra y pasaron varias y dió la una y dieron las dos, y doliéndome la nuca de tanto mirar a lo alto, me metí en la cama, convencido de que se había suspendido el espectáculo hasta dentro de diez ó doce mil años, porque los astrónomos, cuando se equivocan, las gastan así.

Y a mí (que soy profano) no me extrañan esos errores de cálculo de los astrónomos, desde que sé que estos señores son tan distraídos que se dejaron perder un cometa que solo la cola media millones de leguas. Cierto que ahora dicen que aquel cometa se ha roto, que aquel cometa se hizo pedazos en 1846; pero de algún modo habían de justificar la pérdida de esa pequeñez.

Yo siempre he repetido que las tejas son la línea divisoria entre el hombre y el cielo y que únicamente los pájaros pueden decir algo de lo que pasa más arriba de las chimeneas.

Así es que me parece natural que a los sabios, que por lo general son cortos de vista, les suceda lo que al cesante D. Agapito, que confunde la luna con un queso de Roncal.

Pero lo raro es que tengan la pretensión de leer en el cielo cuando tropiezan con un adoquín que se halla a sus pies por no haberlo visto.

La predicción de los astrónomos para la noche del 15 al 14 no se cumplió.

Cierto que hubo tempestad con truenos gordos... en el teatro; pero esto lo anunció otro sabio más modesto, el empresario Sr. Carasa.

Tal vez llovieran estrellas en la Ribera, pero en Pamplona no cayó ni un pequeño chaparrón de corpúsculos de materia cósmica.

Díran que el cielo estaba cubierto por nubes, es cierto; pero no lo es menos que el techo tenía grandes agujeros azules y, de haber llovido, por allí hubieran caído goteras y tampoco nos mojaran.

Por un lado me alegro y por otro lo siento. Me alegro, porque de este modo se tranquilizará la vieja de la calle de los Descalzos que decía:

«No les quepa a ustedes duda; la lluvia de estrellas nos anunciará guerra.» (¿Otra?)

Y me alegro también porque a D. Justo, consecuente conservador; se le quite de la cabeza la idea de que «el hambre próximo que nos espera (según dijo él) será debido a la caída de esos astros.»

Yo creo que será debido a la caída de los otros; pero no hay que discutirlo.

Y siento que no haya llovido porque hubiera sido una bonita función de fuegos artificiales elaborados no en los talleres de Berástegui, sino en la bóveda celeste, tal vez en la constelación de Andrómeda, donde sí no se hacen ruedas y fuentes de chispeo de colores, gastan mejor pólvora que la que gastamos por aquí abajo, y tienen mejores aparatos que nosotros, porque según cuenta El Imparcial en Boston, en 1855, disparó el pirótecnico 240 mil meteoros inflamados a razón de 54.285 por hora.

¡Disparar es! y... ¡contar es!

De todas maneras si no se hubiera malogrado el espectáculo, yo estaba dispuesto a aplaudir.

Para concluir con esto.

Si una noche ocurre, sin anuncio previo, una lluvia de estrellas, advertimos a la vieja y a los que como la vieja piensan, que no deben alarmarse, porque el fenómeno, aunque poco frecuente, es tan natural, como natural es enseñar la media cuando se rompe el zapato.

Leo:

«En las facultades de Derecho, Medicina y Letras de la Universidad de Berlín se han matriculado cerca de doscientas señoritas para el curso de este invierno.»

Justo; y los hombres a hacer calçeta y a espumar el puchero.

Es martes; y en todo lo que va de semana, aún no ha habido ningún asesinato en Pamplona. JOSÉ.

Han fallecido:

En Dicástillo, doña Micaela Mutilva. En Oñabavía, D. Fermín Berrade. En Olite, D. José Andueza Zabala, doña Teodora Osés y doña Jerónima Gorri. En Fitero, D. Benito María Aliaga Latorre. En Villatuerta, doña Asunción Lasa. R. I. P.

Labor librepensadora

Hace muchos años que los librepensadores trabajan, con ahínco digno de mejor causa, por apode-

rase del Consejo de Instrucción pública, logrando en alguna ocasión que aquella Corporación adoptara acuerdos no muy en armonía con la religión del Estado.

En los momentos actuales, y creyendo sin duda, la ocasión propicia para meter la cabeza en el Consejo han influido sobre el gobierno y parece que sus gestiones han obtenido el resultado que esperaban, a juzgar por las siguientes líneas de La Unión Católica:

«Piden varios opositores ateos la reorganización, mejor dicho, la desmoralización del Consejo de Instrucción pública, y se valen de sus artimañas los señores de la Institución libre de enseñanza, y tembándonos estamos que los krauso-positivistas se salgan con la suya.

Para remate de cuentas, como si el Estado español fuera otro, como si no existiera una Constitución que la religión del Estado es la católica, como si no estuviera vigente una ley de Instrucción pública que impide la propaganda en los establecimientos oficiales de enseñanza de doctrinas contrarias al Catolicismo, pide al Gobierno que restituya a su cátedra al impio profeso Arenas, cuya ignorancia histórica corre parejas con las teorías sectarias y perniciosas que difundida en su clase contra el derecho natural de los jóvenes a la verdad y al bien, contra el derecho social de los padres de familia, a que sus hijos no sean descatolizados y desmoralizados, ni divorciados de la educación del hogar.

Es decir, El Liberal, al defender a Arenas y a sus cofrades Fraguas, Odón de Buen y Dorado, defiende que el profesor oficial de un Estado católico tiene el derecho de envenenar la conciencia y el corazón de los hijos de los padres católicos que cursan esa enseñanza.

Nosotros, enfrente de esto, pedimos que se cumpla lealmente la Constitución, la ley de Instrucción pública y el Concordato.»

En la Audiencia.

Manana se verá la causa que por el delito de robo se sigue contra Victor Lendra a quien defenderá el letrado señor Lapuerta y representará el procurador señor Aoiç.

La causa procede a Juzgado de Aoiç; declararán tres testigos.

Se ha dictado sentencia condenatoria en la causa que por estafa se seguía contra Lázaro Eraso a quien se impone la multa de nueve pesetas.

Se ha dictado sentencia condenatoria en la causa que por el delito de injurias se seguía contra Lucía Jimenez a quien se imponen seis meses y un día de destierro a 25 kilómetros de distancia, y la multa de 125 pesetas.

Acuerdos de la Diputacion

(DIA 13)

Se autorizó a los Ayuntamientos de Sumbilla, Aranáz y Murieta y Concejo de Aliz para arrendar los arbolitos que tenían solicitados.

Se acordó manifestar a D. Francisco Ayucar, vecino de Luquin, que acuda en primer término ante el Ayuntamiento en demanda de la preferencia que le concedió para trillar en una era.

A virtud de reclamación formulada por D. Melitón Marsella, cabo de tambores del Regimiento de Cantabria, se acordó ordenar al Ayuntamiento de Tudela entregue al reclamante y a cuantos en su caso se hallen, lo que en concepto de subvención a quintos les adeuda, autorizándole para formar su presupuesto adicional si carece de fondos al efecto por haber satisfecho en una solución las subvenciones a los mozos destinados a servir en Ultramar, cuyo presupuesto deberá remitir a esta Diputación para que sea aprobado.

Se acordó también poner a la Administración de los establecimientos provinciales de Beneficencia, una comisión del M. I. Sr. Gobernador civil de la provincia para que instruya el expediente y sea trasladado al manicomio de Zaragoza el presunto demente Francisco Pascual Biera, natural de Ordués, con cargo a la Diputación de Huesca, según lo dispuesto en las disposiciones vigentes.

NUESTRAS CARTAS

De Falces

15 de Noviembre de 1897.

Sr. Director de EL ECO DE NAVARRA.

Muy señor mío: Escribo esta carta para darle noticia de la venida a esta villa del excelentísimo é ilustrísimo señor Obispo de la Diócesis.

Ayer viernes a las siete de la mañana salieron a esperarle a los límites de esta jurisdicción, el Ayuntamiento y varios particulares en carruajes. Sobre las ocho y media de la misma, hizo la entrada el Prelado en la población, en medio de una muchedumbre que le aclamaba y entre el repique de campanas y cohetes que se disparaban.

La iglesia presentaba un buen golpe de vista por su bonita iluminación y decorada con el mejor gusto como para sus funciones más solemnes.

A la puerta esperaban el celoso párroco D. Enrique María Poveda con el clero, y palio llevado por personas distinguidas.

Después de cantado el Te-Deum dió principio a la Santa Visita ocupando la sagrada cátedra el elocuente orador Rdo. P. Fernandez del Inmaculado Corazon, el que con gran unción religiosa expuso el objeto y beneficios de la visita del pastor a su grey; explicación del Sacramento de la Confirmación y una moción para perseverar en el camino de perfección y de la bienaventuranza eterna. Acto continuo, S. I. procedió a administrar el Sacramento de la Confirmación a los niños, siendo padrinos don Pascual Yanguas y doña Manuela Yanguas, de Badarán.

Concluidas las funciones en la Parroquia, pasó el Sr. Obispo a visitar el hospital, en cuya capilla se cantó un bonito himno, composición de D. Anacleto Fraile, por las niñas de las escuelas que dirigen

las Hermanas de la Caridad, y se recitaron unas lindas poesías por tres niñas parvulitas.

A las once y media salió S. E. I. para Miranda de Arga siendo acompañado en la misma forma que a su venida.

Queda suyo afectísimo y S. S. Q. B. S. M.—Un suscriptor.

De Larraga

15 Noviembre de 1897.

Sr. Director de EL ECO DE NAVARRA.

Distinguido amigo: Los precios a que se han cotizado en esta semana, los productos agrícolas, son los siguientes:

Trigo, a 6,25 pesetas rodo; cebada, 5; avena 2,50; aceite, 15 arroba; patatas, 0,75; aguardiente de uvero, 5 cántaro; jornales 1,75. Los vinos nuevos están por clarificar; no se han hecho ventas de este producto, por el que se pide de 2,75 a 5 pesetas cántaro. Se han vendido algunas partidas de aceite. La existencia de aguardiente ha disminuido. La cosecha de oliva se presenta desigual en relación con los terrenos de producción, y en general corta. Se emplea bastante cantidad de abono mineral. Y finalmente la siembra se ha hecho con tiempo húmedo y templado, matizándose ya los campos de verde.

Terminó ayer el novenario en sufragio de las almas del Purgatorio; y mañana se celebrará la Comunión general, que será numerosa, a juzgar por la concurrencia a la novena.

Los sermones diarios han estado a cargo del Reverendo Sr. Párroco.

La capilla de música ha interpretado obras de don Mariano García, de Vidaurreta y de Fostanet.

El templo enlutado con buen gusto.

A las once y minutos ha hecho entrada en esta villa S. E. I. el obispo de la diócesis. Precedían al coche del Prelado varios vecinos a caballo, y otro coche con la comisión receptora, compuesta por el señor párroco y un individuo de la comisión municipal, a quienes acompañaba el señor párroco de la inmediata villa de Berbinzana. A la entrada de la villa esperaban el M. I. Ayuntamiento con la banda de música; los niños de las escuelas públicas con sus respectivos maestros y nutrida concurrencia. Los balcones de la corporación ostentaban colgaduras.

El recibimiento hecho a S. E. I. ha sido afectuosísimo. Las aclamaciones infantiles, los majestuosos acordes de la marcha Real, el alegre volteo de las campanas que sonaban como a Gloria, el estruendoso ruido de los cohetes y la actitud respetuosa de los circunstantes denotaban la inmensa satisfacción de este vecindario por albergar, siquiera sea por breves horas, al celoso Pastor que venia a confortarle y confirmarle en sus creencias religiosas.

Con las formalidades de rúbrica ha hecho su entrada en el templo, que estaba engalanado como en las grandes festividades. Y apesar del sancionamiento natural de tan larga visita Pastoral ha dirigido su voz a los fieles, antes de proceder a la administración del Santo Sacramento de Confirmación, en cuyo acto han funcionado de padrinos doña Dominica Mauleon y D. Manuel Larraga.

Al banquete preparado en honor de S. E. I. en casa del Sr. Basarte han concurrido el clero parroquial y el Ayuntamiento; habiéndose puesto a contribución para la confección del menú (que, según mis informes, ha sido excelente) los manjares más delicados de la localidad y de los mercados de Estella y Tafalla.

A las cinco de la tarde ha salido S. E. I. para continuar la santa Visita Pastoral, dejando en esta villa gratísimos recuerdos.

¡Dios pague su celo apostólico!

Después de brillantes ejercicios académicos, ha recibido la investidura de Licenciado en Farmacia D. Lucas Esparza, natural de esta villa. Nuestra enhorabuena.

Como siempre se reitera su amigo S. S. Q. B. S. M. B.—El correspondiente.

De Tudela

14 de Noviembre de 1897.

Sr. Director de EL ECO DE NAVARRA.

Mi distinguido amigo: Segun anuncié en mi última carta, hoy se ha verificado, con extraordinario esplendor la colecta organizada por la Junta de distrito de la Cruz Roja a fin de recaudar fondos para socorrer a los soldados que regresan de las guerras.

Precediendo a la comitiva marchaba la numerosa banda de D. Pablo Vallejo, interpretando variadas composiciones.

Han asistido todos los socios de la Cruz Roja con dos banderas de la sección; y los individuos de la ambulancia conducían cuatro camillas, en las cuales se depositaban los fondos recaudados, así como las ropas y demás efectos.

El Ayuntamiento tenía tambien lucida representación en la comitiva, habiendo contribuido con un donativo de 100 pesetas.

En todo el trayecto ha recibido la Cruz Roja inenquívocas pruebas de simpatía, patentizándose una vez más la caridad inagotable del pueblo tudelano, que admira los desvelos de la bienhechora Asociación, cuyos progresos son grandes, merced a la actividad del digno delegado D. Antonio Miguel.

Lo recaudado en metálico asciende a la suma de 1.252 pesetas 22 céntimos.

Los presidentes de las Sociedades han facilitado la entrada a los postulantes, prodigándoles exquisitas atenciones.

Digna de aplauso es la protección dispensada por el pueblo tudelano a la Cruz Roja, y acreedora a generales plácemes resulta esta Junta de distrito por su interés en favor de los soldados.

Continúa el tiempo lluvioso, y los labradores comienzan a impacientarse, pues por efecto de la excesiva humedad de las tierras, están paralizadas las labores de siembra.

Manana se celebrará en Cintruénigo la anunciada reunion, para tratar de los medios de combatir la filoxera.

Comunicaré a V. el resultado. Suyo afectísimo S. S.—El correspondiente.

GACETILLAS

A las tres de la madrugada falleció ayer en esta capital la piadosa y respetable señora...

Entregada completamente a la caritativa tarea de enjugar las lágrimas de los desgraciados...

Hoy a las once y en la iglesia parroquial de San Agustín se celebrarán los funerales por el alma de dicha señora.

Rogamos a Dios por el eterno descanso del alma de la finada y a su atribulada familia damos sentido pésame.

Con el objeto de ingresar como novicias respectivamente en el convento de Carmelitas Descalzas de Alcañal de Henares, y en el de Concepcionistas de Oropesa (Toledo)...

Damos cordial enhorabuena a las futuras novicias y deseamos perseverancia en los propósitos que animan.

Ayer tuvimos el gusto de ver un valioso recuerdo de la estancia en Pamplona de los coros de Clavé.

Es un artístico objeto fabricado de plata sobredorada y representando una lira rodeada de una rama de laurel. En el centro de la lira aparece el busto en relieve del maestro Clavé...

La alhaja va encerrada en un elegante estuche. Hoy se exhibirá en los escaparates de la guanitería del señor Osés...

El empresario del teatro principal don Cayetano Carasa está de enhorabuena. Se han dado tres funciones y en todas ellas ha tenido éxitos completos.

Después de haber pasado una larga temporada en Francia ha regresado a esta capital la señora dona Francisca Cunha...

Ha fallecido la esposa del portero del Instituto de segunda enseñanza de esta capital, señor Remón.

En el convento de Agustinas Recoletas de esta capital ha fallecido a la edad de 57 años la religiosa Sor Angela Cadenas...

Encuétrase en esta capital nuestro amigo D. José María Arregui, ex-alcalde de Villafraanca.

Acompañado de su distinguida esposa ha llegado a esta capital nuestro amigo y paisano el ilustrado ingeniero de Montes...

No se llama D. Modesto sino D. Norberto Mezquiriz, nuestro estimado amigo, de Tafalla, que en la Exposición regional de Logroño ha sido premiado con medalla de oro.

Ha sido nombrado empleado en la Delegación de Hacienda de Leon nuestro paisano D. Nicoforo Salas Marco...

En el número de mañana, Dios mediante, publicaremos un extracto de la opinión emitida por el Sr. Ampuero en el abintestado de dona Vicenta Errea...

Con atento B. L. M. de la Junta directiva de la Asociación de los Coros de Clavé, firmado por el Presidente, señor Durán...

Las insignias son una bonita medalla con el busto del fundador de los Coros catalanes, Sr. Clavé, y por el reverso una lira, las armas de Cataluña...

El título se halla tirado en tintas de diversos colores. Por nuestra parte damos las gracias más expresivas a la Asamblea de Delegados...

Nada más justo que consignar los nombres de los agentes municipales que detuvieron a los autores del crimen que se verificó cerca del puente de la Magdalena.

Los municipales Francisco Zabaleta e Isidoro Bea detuvieron en el Manicomio a Cándido Esparza y a Pablo Bacalcoea...

Ha llegado el representante de la casa Charpentier y Constantin, de Bayona. Se hospeda en el hotel «La Perla».

Ha cesado en el cargo de ayudante de campo del general Sr. Gonzalez Tablas, el capitán de caballería don Dario Fontela.

Nuestro venerable Prelado ha dirigido un telegrama a la Regente pidiendo el traslado del reo de Sarriuguda.

Hé aquí lo que escriben los «Coros de Clavé»

Nuestros queridos amigos del Orfeón Pamplonés, han tenido la galantería de remitirnos con destino al centro de esta Asociación una fotografía de gran tamaño en el que están retratados todos los orfeonistas agrupados en torno de su magnífico estandarte.

Ha fallecido en Estella, a los tres meses de edad el niño José Acarreta Martínez de Eguía.

A primeros de Diciembre contraerá matrimonio nuestro amigo y paisano D. Pablo Losarcos con la señorita doña Julia Ilijona.

El domingo se hicieron en la Caja Municipal de Ahorros 71 imposiciones por valor de 5.878 pesetas y 43 devoluciones que importaron 2.265,04.

Dicese de público que en una casa de la calle de Santo Andia, de esta capital, se han establecido algunos protestantes que pasan el día tocando un armonium y cantando algunos versículos de la Biblia adulterada.

También se dice que se proponen dar dos conferencias semanales y que inauguraron sus anticatólicas tareas el domingo último celebrando dos sesiones, una a las once de la mañana y otra a las ocho de la noche.

Parece que ascendían a diez ó doce las personas que acudieron, la mayor parte chicleas. Tenemos algunos otros datos que hoy no consignamos.

Se considera una novela la noticia dada por algunos diarios extranjeros sobre el descubrimiento, en los archivos del Vaticano, del parte dirigido por Poncio Pilato al emperador Tiberio sobre la muerte y crucifixión de Nuestro Señor Jesucristo.

En el nuevo Palacio de Justicia están colocando los bastidores para los cristales y cierras de madera para los huecos.

A disposición del Sr. Gobernador ha sido puesto un saquito que los municipales han conducido al Depósito por hallarse escandalizando en la vía pública y en completo estado de embriaguez.

Procedentes de Alava han llegado a esta ciudad para el consumo público 120 reses lanaras las cuales han sido reconocidas por el Veterinario.

Procedentes de Cuba han sido recibidos y socorridos por la Cruz Roja de Pamplona el sargento Miguel Moiron Lus, de Pamplona; y el soldado Alejandro Martínez Exqósito, de Echarrí Aranzaz.

En la pescadería de San Sebastián entraron ayer 800 kilos de merluza que se vendió de 70 a 85 céntimos de peseta el kilogramo y 100 docenas de chipiron de 0,80 a una peseta la docena.

Procedentes de Gijón también entraron 50 fracciones de besugo que se vendió a ocho pesetas la fracción de 10 kilos.

En Vitoria ha fallecido la respetable y virtuosa señora dona Juana de Aspe y Suso, tía de nuestro amigo el ilustrado ingeniero D. Hilario Canas, jefe de montes del distrito forestal.

De Echarrí-aranaz dicen: «Por la Dirección general de Obras públicas, ha sido autorizada la sociedad anónima «La Previsora»...

El ingeniero Sr. Salmones, ha debido de salir para Cintruénigo con objeto de asistir a la extinción de un foco filoxérico y dar una conferencia a aquellos viticultores.

El ministro de la Guerra ha dirigido el siguiente telegrama al capitán general de Burgos, Navarra y Vascongadas: «Queda V.E. autorizado para conceder permutas reclutas Ultramar en instrucción con soldados activo».

En los lagos de las inmediaciones de Camacchio (Italia), se ha realizado en uno de los días de la pasada semana, una pesca que por lo numerosa, no tiene precedente en ninguna parte.

Los infelices pescadores de la citada población sacaron dicho día dan a menos que 450.000 kilos de anguilas, que han caído como un don del cielo en aquellos lugares donde reina la mayor miseria.

Muchos kilos nos parecen. Pero como se trata de anguilas, y éstas se escurren tanto, no será raro que al cronista se le hayan escapado algunos cerros.

A no ser que en los lagos de Italia sean todas anguilas. Y no haya agua.

Miscelánea. A una criada nueva le pregunta su señora: «¿Cómo se llama usted?» «—Marta».

«—Bueno; sepa usted que ha de tomar el nombre de la criada anterior. Estamos ya todos acostumbrados a él. Es más fácil.» «—¿Y cómo he de llamarme?» «—Hermenegilda».

En un brile: «—Señorita: ¿quiere usted dispensarme la honra de concederme un baile?» «—Sí, señor».

A la vuelta de un entierro, el cortejo entra en una taberna, donde el heredero convidó a sus amigos. «—¿Es bueno este vino?» pregunta al tabernero.

«—Superior; sería capaz de resucitar a un muerto.» «—¿Vamonos de aquí, señores!» exclama entonces el heredero. «—Beberemos en otro establecimiento!»

LICOR DEL POLO DE ORIVE.—Tal es el inmenso crédito alcanzado por este célebre dentífico, que los viajeros de todas las casas de droguería y perfumería lo llevan en sus notas como reclamo para la venta de los demás artículos.

LA LIMPIA y sencilla aplicación del Callicida Escriba, para la curación de los callos, lo hacen objeto de la preferencia de todas las señoras y caballeros.

Se autor el farmacéutico D. J. Escriba, de Barcelona, Fernando VII, 7, es el día más feliz para el sorprendente éxito que se obtiene.

Espectáculos

Teatro principal.—Función para hoy martes, la preciosa zarzuela en tres actos Jugar con fuego.

A las ocho y media de la noche.

Valores locales y provinciales.

Table with columns for Compras Duros and Venta Duros, listing various financial instruments like Acciones Crédito Navarra, Fábrica de Villava, etc.

Registro civil.

INSCRIPCIONES DEL DIA DE AYER. Nacimientos.—Varones 4; y hembras 4.

Defunciones.—Sor Angela Cadenas, de 37 años, de Pamplona; Paula Alonso, de 33 años, de id.; Petra Irurzun, de 43 años, de id.; María Engracia Izango-reña, de 84 años, de Burguete; Manuel Olibet, de 77 años de Abilatas.

Matrimonios.—Antonio Goni, de Tiebas y Antonia Huarte, de idem.

Cultos.

Santo de hoy.—San Rufino. Oficio; de Santa Gertrudis con rito doble y color blanco.

En la Catedral.—A las nueve y media horas menores y misa conventual; a las tres vísperas, completas, rosario, matines y laudes.

En San Fermín de Aldapa.—Se rezará el ejercicio del mes de las Animas en la misa que se celebrará a las seis de la mañana.

En Santo Domingo.—Sexto día de la novena de Nuestra señora del Perpetuo Socorro. A las cinco y media Misa rezada y a continuación se hará la Novena. Por la tarde, a las cinco se exhibirá S. D. M., a las seis rosario, letanía cantada, estación, sermón, novena con gozos, concluyendo con la reserva.

En San Saturnino.—Por la tarde; a las cuatro exposición de S. D. M., reservándose a las seis; a continuación se rezará el Santo Rosario.

Charada.

Prima cuarta tiene el hombre, cuarta es una negación, segunda tercia dos notas, el todo, nombre de varón.

Solución a la anterior: TA-FA-LLA.

SERVICIO RÁPIDO

El Eco de Navarra (Agencia Mencheta)

For teléfono Primera Conferencia MADRID 15 (6 tarde).

Weyler condecorado

El periódico romerista «El Nacional» en su número de esta noche, acoge el rumor de que el gobierno concederá al general Weyler la gran cruz de San Fernando, como premio a los servicios que ha prestado al frente del ejército de Cuba.

Añade más, el diario del señor Romero Robledo, pues, dice que le será ofrecido a Weyler el gobierno general de Filipinas, a donde irá el general, en el caso de aceptar el ofrecimiento del gabinete.

Calixto García prisionero

En la Bolsa ha corrido esta tarde la noticia de haber sido hecho prisionero el cabecilla Calixto García.

En los centros oficiales a donde los periodistas hemos acudido a preguntar por la exactitud de la noticia, nos han dicho que nada se sabe del hecho ni existe ningún telegrama que confirme la noticia.

Se cree que el rumor ha sido una de tantas noticias explotadas por los alcistas en la Bolsa.

Los republicanos

Esta tarde ha estado a visitar al señor Sagasta una comisión de la Junta directiva del partido republicano.

El objeto de la visita ha sido el pedir al Presidente del Consejo de ministros que se levante en Barcelona la suspensión de las garantías constitucionales, medida que se adoptó hace tiempo en la capital de Cataluña, por causa de los sucesos en que tomaron parte los anarquistas.

El señor Sagasta ha prometido que el Gobierno hará de su parte cuanto lo permitan las circunstancias, poniéndose de acuerdo con las autoridades de Barcelona.

Servicio obligatorio

Una comisión de socialistas, presidida por Pablo Iglesias, ha ido a visitar al Presidente del Consejo de ministros, a quien le han pedido que el gobierno apoye los deseos de los socialistas de presentar a las Cortes un proyecto de ley estableciendo el servicio militar obligatorio.

El señor Sagasta dijo a los comisionados que no solamente los socialistas, sino muchos otros hombres de distintos partidos políticos, son partidarios del servicio obligatorio, pero que este asunto deben resolverlo las Cortes.

Voladura de un tren

Se han recibido detalles de la voladura de un tren en la línea de Nuevitas a Puerto Príncipe.

El hecho vandálico ocurrió el día 9. La voladura tuvo lugar al pasar un tren de auxilio que conducía trabajadores y una escolta de soldados.

Al llegar el tren referido cerca del hueco

núm. 21 estalló una bomba de dinamita, produciendo una detonación espantosa.

En los primeros momentos hubo bastante confusión, tanto por la sorpresa como por que los gritos de los heridos atraían a los demás viajeros, que acudían a prestarles auxilio.

Los rebeldes emboscados en la manigua, hacían sobre el tren nutrido fuego, aumentando la confusión y siendo causa de que fuera mayor el número de víctimas.

El jefe de la escolta militar, teniente Villar, apesar de las muchas bajas que había en las fuerzas a sus órdenes, ordenó la tropa y contestó con valor y serenidad al fuego del enemigo, logrando apagarlo.

El general Jimenez Castellanos, en cuanto tuvo noticia del hecho, envió auxilios y médicos, que curaron de primera intención a los heridos, trasladando a los viajeros a otro tren.

El cónsul Lée.

Uno de los redactores del periódico habanero «La Lucha» ha celebrado una «interview» con el cónsul «yankee» en la Habana Mr. Lée.

El cónsul ha dicho que carece de instrucciones especiales de su gobierno para tratar con el general Blanco respecto a la nueva política inaugurada en Cuba, por lo que su gestión se mantendrá únicamente, dentro del terreno en que se mueven los intereses del país que representa.

Protesta Mr. Lée de que se le haya atribuido el haber expuesto opiniones desfavorables a España y al general Blanco.

Ha confirmado que los propósitos del presidente de la república de los Estados se dirigen a la paz de Cuba exclusivamente.

Hablando de la autonomía emitió Mr. Lée su opinión de que la implantación de la autonomía influirá favorablemente en la terminación de la guerra y será de grandes resultados para la isla de Cuba.

Inundaciones

Se han recibido extensos telegramas del gobernador de Castellón, dando cuenta de haber ocurrido grandes inundaciones en aquella provincia, causando desperfectos considerables en varios pueblos y daños de consideración en los edificios, en las huertas y campos.

Dimisión en masa

Como dato curioso puede señalarse lo ocurrido en Burriana.

El Ayuntamiento de dicho pueblo ha abandonado en masa su puesto, por causa de haberse abierto una acequia en el pueblo de Nules, con el cual venía sosteniendo un pleito sobre aguas, hace ya 17 años.

Los individuos que componen el Ayuntamiento de Burriana dejaron escritas sus dimisiones en el despacho de la Secretaría, cerrando la puerta de la Casa consistorial.

Las llaves las llevaron al comandante del puesto de la guardia civil, para que las guardara en su poder; pero, el jefe de la benemérita se negó a recibir las llaves.

Comentarios

Esta tarde se hacían muchos comentarios sobre los telegramas en que se da cuenta de las operaciones militares en Pinar del Río, que tantas bajas han costado a nuestras columnas y de la voladura del tren de Nuevitas a Puerto-Príncipe.

De estos hechos sacaban partido los adversarios de la autonomía para presagiar mal resultado a las gestiones del gobierno liberal en el problema cubano, pues, presentaban tales hechos como muestra de la protesta de los insurrectos contra las reformas.

Bolsa de Madrid

COTIZACION OFICIAL COMPARADA. Día 15 (Día 15)

Table with columns for various financial instruments and their prices, including Deuda perpétua, Obligaciones de Aduanas, etc.

En la Bolsa de París se ha cotizado el 4 por 100 exterior a 60,78.

En el Corro se ha cotizado el 4 por 100 interior a 65,90.

Segunda Conferencia

MADRID 15 (11 noche). El Prelado de Mallorca

Mañana se celebrará el entierro del excelentísimo señor don Jacinto Martínez Cervera, obispo de Mallorca, cuyo Prelado adquirió notoriedad en estos últimos tiempos por la ex-comunion lanzada sobre el exministro de Hacienda señor Navarro Reverter.

Era el señor Obispo de Mallorca sacerdote virtuoso y austero, y que gozaba de la admiración y respeto de sus diocesanos, que han tenido un gran sentimiento con la muerte del Prelado, causada por una eteccion al corazón.

Peticion de los republicanos

La comisión de la Junta directiva del partido republicano, en la que figuraban los señores Salmerón, Artola y otros hombres de más conspicuos de la agrupación, en su visita al señor Sagasta, esta tarde, no se han limitado solamente a pedirle el levantamiento de la suspensión de garantías en Barcelona, sino también que no tenga efecto retroactivo la disposición contra los anarquistas, de fecha 2 de setiembre último.

El señor Sagasta ha prometido llevar el asunto al próximo Consejo de ministros.

**En el Brasil.**

La situación de la república del Brasil se va agravando. Las autoridades han apresado á muchas personas distinguidas, entre ellas buen número de diputados y senadores, comprometidos en la conspiración dirigida contra el presidente de dicha república. La gente de orden de aquel país aplaude la energía del presidente, que con sus medidas ha evitado estallarse un pronunciamiento militar. Cuando ya se hallaban embarcados en un vapor y en el momento de zarpar, detuvo la policía á los diputados Guasimera, Larca y otros dos, así como un senador y dos oficiales del ejército, todos comprometidos en la conspiración, que tenía vasta extensión. El prefecto de policía ha presentado la dimisión. Las tropas patrullan por las calles de Rio Janeiro y los agentes de la autoridad prohíben prohiben la formación de grupos, reduciendo á prisión á los contraventores de los bandos.

**Asunto Dreifus.**

Telegramas de París que sigue preocupando el asunto del ex capitán de Artillería monseñor Dreifus, condenado por el consejo de guerra por delito de alta traición, pues, se dice que vendió á Alemania secretos militares, tanto de organización como de aplicaciones de guerra. Una parte de la prensa sigue defendiendo la inocencia de Mr. Dreifus. Interrogado un diputado alsaciano, que ha tomado parte en las declaraciones del proceso, se ha encerrado en un mutismo que es muy comentado, interpretándose en desfavorable sentido y llegando hasta hacer recaer vagas sospechas sobre los oficiales tranceses en general. También se saca partido de una carta dirigida por el emperador de Alemania al ministro de la guerra de Francia, recomendándole á Dreifus, y asegurando que es inocente del delito que se le atribuye.

Esta carta fué escrita á instancias de la familia del procesado y como prueba de su inocuidad; pero, parece que el efecto ha sido contraproducente, porque las sospechas se han aumentado en vista de esta recomendación.

**Contra Labra**

En la reunión que mañana se celebrará por los del partido de la fusión republicana se promoverá amplio debate, sobre la conducta del señor Labra en el asunto de la aplicación de la autonomía de Cuba. Hay varios que no aprueban la conducta observada en el asunto por el señor Labra, porque ha dado pasos de aproximación al actual gobierno que no se hallan conformes con la norma que han de seguir los republicanos en sus relaciones con los partidos monárquicos y esperan aquellos que motejan al señor Labra por estos sus procedimientos, ocasión para protestar de la teferida conducta.

**Noticias**

Ha sido destinado á la isla de Cuba el general de la armada señor Parejo.

Se ha comentado mucho esta tarde una larga conferencia que ha tenido el ministro de la guerra con el general Calleja.

La circunstancia de que dicho general haya sido gobernador general de la isla de Cuba en los momentos en que estalló la actual insurrección, ha dado mayor impulso á los cabildos acerca de la conferencia, de la cual hasta este momento nada se ha podido traslucir.

También es muy comentada la visita que á última hora ha hecho á la Reina el señor Romero Raledo, y aquí sí que los comentarios han sido muchos y muy diversos, fantaseando la gente política en abundancia, sobre un hecho que para muchos no tiene importancia alguna, mientras otros le dan bastante alcance.

**Las elecciones**

Mientras «La Correspondencia» afirma en su número de hoy que el gobierno tiene resuelta la fecha de disolución de las actuales Cortes y la de la época en que han de hacerse las elecciones generales, «El Correo» dice por su parte que es prematuro cuanto se hable del asunto.

**Preguntas de Moret**

Ahora se dice que el ministro de Ultramar ha preguntado telegráficamente al general Blanco algunos extremos relacionados con la aplicación del sufragio universal.

Inmediatamente que conteste se publicará en la «Gaceta» el decreto de autonomía, creyendo que esto podrá suceder hacia el 25 del corriente, fecha que ya se había fijado estos días para la publicación de las reformas cubanas.

**Hijo de una heroína**

Mañana será conducido al cementerio el cadáver de don José Peñalva Pinedo, hijo de la heroína zaragozana María Pinedo.

**Telegramas y Telefonemas**

**De Cuba**

Madrid 14 (3.0 madrugada)

(Retrasado). «El Imparcial» ha recibido un telegrama de la Habana diciendo que la columna de Hernández Velasco cumpliendo órdenes del general Bernal batió en Pinar á las partidas de Ducassi, Perico Diaz y Periquito Deigado, matándoles 40 vistos; matáronnos un teniente y 30 soldados; un capitán, dos tenientes y 38 soldados graves y otros heridos y contusos.

En la línea de Navetas (Puerto Príncipe) estalló una bomba resultando diez soldados muertos y 25 heridos.

**De Bilbao**

13 (11.45 mañana.)

Un tren del ferrocarril de Portugalete ha arrollado á un empleado, llamado Francisco Perez, matándolo en el acto.

En el abra de este puerto ha volcado una lancha que iba tripulada por cuatro hombres, los cuales se salvaron.

13 (2.59 tarde)

Por cuestión de amores han reñido en el pueblo de Carreros varios jóvenes. Se libró una verdadera batalla, resultando Juan Cotino con tres puñaladas y un tiro en el costado; Crescencio con dos puñaladas y un tiro en el brazo, y Victor Fernandez con tres puñaladas.

La benemérita ha dotenido á los agresores. Un violento incendio ha destruido una casa en Zorroza. Las pérdidas son considerables.

El corresponsal.

**Sorteo de ingenieros**

Madrid 13 (4.45 tarde)

En el sorteo de ingenieros con destino á la compañía de telegrafistas de Cuba les ha correspondido á los tenientes D. José Sanz y don Ernesto Villalar; y al capitán D. Emilio Riera que se ha presentado voluntario.

**ULTIMA HORA Las inundaciones**

Zaragoza 16 (1 madrugada.)

Se han inundado también Salillas y Urrea por desbordamiento del río Jalón.

En Plasencia han descendido las aguas dejando inutilizadas varias casas; los civiles fueron á socorrer á una familia que estaba aislada en una casa, pero dicha familia no quiso salir, diciendo que prefería morir entre los escombros.

**Una desgracia**

En el circo, Mis Frandy ha caído del caballo en el que hacia ejercicios, sufriendo una conmoción cerebral; el caballo se espantó por impudencia de un espectador.

El corresponsal.

**Noticias.**

Madrid 16 (1.30 madrugada.)

El señor Capdepon pedirá un suplemento de crédito para atender á la catástrofe de Valencia. También me ha dicho que las Cortes se disolverían como antes se ha dicho, si la actitud de los «yankées» siguiese siendo favorable.

El decreto de autonomía se publicará, seguramente antes del 25 del actual, con el objeto de que le quede tiempo á Mackinley para replejar su impresión en el mensaje que dirigirá á las cámaras.

**Se esteran y alfombran**

HABITACIONES

Dispone esta casa de un buen surtido de estereras, esterines, ruedos y felpudos para la presente temporada. También se arreglan las máquinas de coser de todos los sistemas, donde encontrarán un gran surtido de agujas y piezas de todas clases. 16—ESTAFETA—16—Pamplona. 25—12

**Para los labradores**

ABONOS MINERALES.

Teagan mucha cuenta en saber lo que compran. De la acreditada fábrica de los señores Amuseo y Compañía que tan buenos resultados viene dando en años anteriores, se vende á precios de fábrica en Tafalla, casa de D. José Gil. No comprar de ninguna parte sin antes visitar esta casa. 50—26 p

**La 19.000**

CAMISERIA DE M. LAMANA.

Confección especial en camisas sobre medida desde 5 pesetas. Arreglos en las mismas á los siguientes precios. Cuello de hilo desde 0.65 pesetas. Puño de » » 0.80 » Pecho de » » 1.25 » Vistas completas 2.50 » Corbatas desde 40 céntimos. Todo lo que exceda de 2 pesetas irá acompañado de un bonito alfiler novedad. Cuellos, puños, géneros de punto, pañuelos de seda. 19—POZO BLANCO—19 7

**Nodriza**

Damiana Riezu, de Lorca, de 52 años, viuda, con leche de dos meses, desea criar en casa de los padres de la criatura. 4—2 p

**Con 30.000 pesetas**

DE GARANTIA

Se ofrece administrador, para Pamplona, Tudela, Tafalla, Estella ó pueblo grande: se preferiría explotación industrial. Razon en la Administración de «La Tradición Navarra», Estafeta, 55. 5—5

**Caramelos pectorales**

DEL MEDICO SALAS

Curan la Bronquitis, Tos, Catarros etc.; limpian de mucosidades el aparato respiratorio, tan solo tomando uno al acostarse y otro á la madrugada. Composición inofensiva; no contiene medicamento peltigroso. Depósitos en Pamplona: Marquina, Nueva, 1; y Negritos, Mayor, 55; Tudela, Farmacia de S. Anton; Estella, Eraso, Plaza de los Fueros, 6 y 7. Precio de la caja 1.50 pesetas. j d 15—11

**Oro, cupones**

y moneda extranjera, se compran á los mejores precios. Casa de Jacinto Saez, Calceteros, 20, tienda. 50—7 (a)

**Crédito Navarro**

En esta Sociedad se pagarán desde el 16 de los corrientes los cupones de la Deuda perpetua al 4 por 100 Exterior y Billetes hipotecarios de Cuba de ambas emisiones, depositados en sus Cajas, correspondientes al vencimiento de 1.º de Enero próximo con la bonificación que diariamente se anuncia, sin perjuicio de fijarla definitivamente en su tiempo para los que estén pendientes de cobro. Pamplona 14 de Noviembre de 1897.—Por acuerdo de la Junta de Gobierno, el Secretario, Luis C. Ilandain. 4—1

**Oficial de cerrajería**

Se necesita uno en la calle de Eslava, número 13. 5—1

**Pérdida de un rosario**

El sábado se perdió un rosario engarzado en plata con cuentas negras, de madera, en la iglesia de Santo Domingo por la mañana; el Cristo tiene la forma de corazón. El que lo haya encontrado se servirá entregarlo en la platería de la viuda de Sasa y se le gratificará. —1

**Casa de préstamos**

de doña Baltasara Azcona—Pellejerías, 46 El día 16 á las tres de la tarde se sacarán á la venta, en pública subasta, las prendas y alhajas que fueron empeñadas en dicha casa y cuyo plazo ha vencido sin que sus dueños las hayan recogido. 5—5 p.

**Molineros**

Se vende un magnífico sassor sistema Ros número 2. Una turbina y varios artefactos de molinería. Navas de Tolosa 57, informarán. 10—10 p

**Pavimentos de asfalto**

Los pavimentos hechos con asfalto natural de Maestu son completamente impermeables y por consiguiente los más higiénicos que se conocen; por su mucha duración y poco coste, de entretenimiento resultan también los más económicos. Se recomiendan especialmente para la pavimentación de las vías públicas, tanto en aceras como en centros de calles y además en toda clase de suelos firmes, en los Hospitales, Manicomios, graneros, talleres, fábricas, almacenes, azoteas, molinos y otros edificios. Para condiciones de precios y demás detalles dirigirse á D. Tibureio Guerdendián, Mercaderes, 21, Pamplona, único representante de la «Compañía de Asfaltos de Maestu» en esta provincia. 5—5

**Pianos**

Se venden dos verticales muy bonitos, casi nuevos los que, por sus condiciones y precio han de llamar la atención de los compradores. Dirigirse, San Ignacio, 10, cuarto, derecha. 4—5

**Se han recibido**

papeles de cartas, sobres y tarjetas de visita gran surtido última novedad. Se hacen toda clase de trabajos de imprenta con gusto, prontitud y economía. Especialidad en carteles y billeteaje para espectáculos públicos. Roman Velandia, San Nicolás, 15 y 17 Completo y variado surtido de objetos de escritorio y papeles de barba y libros de comercio. —3

**Gran almacén**

DE MÚSICA Y PIANOS

DE E. LUNA

Representación de las mejores fábricas de pianos nacionales y extranjeros. Se recomienda á los compradores no adquirieran instrumento alguno de marca desconocida. Música, armoniums é instrumentos de banda y orquesta; accesorios y cuerdas armónicas á precios económicos. Alquileres de pianos siendo de cuenta de esta casa las afinaciones y desperfectos que pudieran ocurrir siempre que estos procedan del uso natural. Se hacen reparaciones y afinaciones garantizadas en pianos, armoniums y toda clase de instrumentos, contando al efecto con personal competente para acudir á donde sea necesario. Pidáanse catálogos que se remiten gratis. Constitución 39 y Zapatería 43—Pamplona. d mt v 15—4

**Nodriza**

Hay una viuda, de 20 años de edad y cuatro días de leche que desea criar en casa de los padres de la criatura. En la calle de San Nicolás, núm. 51, piso 4.º informarán. 5—2 p

**Jacintos, rosales y tulipanes**

Se hallan para la venta gran cantidad de rosales ingertos de tallo alto de las mejores variedades (de té) que se conocen en el día. También se venden jacintos, tulipanes y otras clases de plantas, flores y semillas del extranjero á precios arreglados á fin de resultar más baratos que traídos de fuera. Rochapea, 39, Pamplona.—Ignacio Huiti. —2

**Guantes**

Se limpian sin olor y con brillo á 40 céntimos par. Calderería, 12, principal, siguiente puerta al Colegio Santo Tomás. 5—2

**Bomba**

de incendios y trasiego, 12.000 litros por hora; se vende. Dirigirse á Lorenza Moso, 11, Parra, 11, en Tafalla. 5—5

**Venta**

Se vende la tercera parte de la casa núm. 14 de la Rochapea, frente á la fábrica de fideos, consistente dicha tercera parte en habitaciones para cuatro inquilinos. Para tratar con la propietaria dirigirse á la maestra casa, y en Pamplona, calle de la Mahueta, 5 sastrería. 10—9

**Paraguas**

Gran surtido para señora y caballero, fin de siglo: tela inglesa especial que nunca se abre desde 5 pesetas. Se ponen telas á paraguas desde 3 pesetas en adelante. Especialidad en composturas de paraguas, sombrillas, abanicos y bastones. 6—POZO-BLANCO—6 10—7

**Ama de cría**

Hay una con leche fresca que desea criar en casa de los padres de la criatura. Informarán San Francisco, 21, 4.º 5—2

**Avena de Hungría**

Esta clase de avena, tan poco conocida en España, es mucho más productiva que todas las demás, porque adquiere gran desarrollo su caña y la cabeza ó espiga es casi doble de larga que en las otras variedades, distinguiéndose sobre manera de las demás en que sus granos están todos inclinados á un lado, llamándose por este motivo «avena unilateral». Como hay poca cantidad disponible este año, se venderá en pequeñas porciones en la Droguería de Zoilo Perez, calle de Zapatería, Pamplona, al precio de 2 y 1/2 reales kilo. 8—6

**A los ciclistas**

Se liquidan 40 bicicletas de ocasión y nuevas de las mejores marcas, de Humber, Rudge y otras: las hay desde cincuenta pesetas. Depósito y taller de Bertrand Puntos, Pozo-blanco, núm. 15. 13—11

**Vinas americanas**

Grandes cultivos y criaderos catalanes de don Marcial Ombra, Figueras (Gerona). Para precios y pedidos dirigirse á su representante Julio Ojer y Pardo, en Tafalla, Camino Real, núm. 15. 8—4

**Venta de casa**

A voluntad de sus dueños, se vende la casa número 62 de la calle Mayor, de Puente la Reina, cuyo solar mide 36 metros cuadrados. Se admiten proposiciones durante veinte días en la Notaría de la misma villa á cargo del abogado D. Luis Medrano, quien enterará del título de propiedad y demás condiciones. Puente la Reina 11 de Noviembre de 1897. 5—5

**Vapores-correos**

para Montevideo y Buenos-Aires. Con salidas de los puertos de Pasajes, Barcelona y Burdeos. Para cargas, pasajeros, comisiones y giros dirigirse á Domingo Apezteguia, plaza del Castillo, 58, 2.º Pamplona. Casa en Buenos Aires, Rivadavia, 1158. —45

**El taller**

de decoración de Juan Irigaray se ha trasladado á la calle Mayor núm. 79. En dicho taller encontrará el público gran variedad de florones, cornisas y demás adornos decorativos, así como también azulejos baldosas y baldosines á precios sumamente baratos. 8—6

Imprenta de EL ECO DE NAVARRA.



## DOÑA PETRA IRURZUN

### Y ARREGUI

#### VIUDA DE DON ANTONIO ARSUAGA,

#### HA FALLECIDO

R. I. P.

Su hija, madre, hermanos, hermanos políticos, tíos, primos, sobrinos y demás interesados

RUEGAN á sus amigos y conocidos se sirvan encomendar á Dios el alma de la finada y asistir á los Funerales que se celebrarán HOY MARTES á las ONCE de la mañana en la Iglesia Parroquial de San Agustín, en lo que recibirán especial favor.

El duelo se despide en la iglesia.

Pamplona 16 de Noviembre de 1897

